

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## **Järnvägstillämpningar – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 4: Signal- och telekommunikationsapparater**

*Railway applications –*

*Electromagnetic compatibility –*

*Part 4: Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50121-4:2016. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50121-4:2016.

### **Nationellt förord**

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 50121-1.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 50121-4, utgåva 3, 2015, gäller ej fr o m 2019-10-24.

---

ICS 29.280.00; 33.100.01; 45.020.00

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard,  
som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.  
Postadress: Box 1284, 164 29 KISTA  
Telefon: 08 - 444 14 00.  
E-post: sek@elstandard.se. Internet: [www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

---

## *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

## *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

## *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

## *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

## **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 50121-4**

December 2016

ICS 29.280; 33.100.01; 45.020

Supersedes EN 50121-4:2015

English Version

**Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 4:  
Emission and immunity of the signalling and telecommunications  
apparatus**

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique -  
Partie 4: Emission et immunité des appareils de  
signalisation et de télécommunication

Bahnwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit -  
Teil 4: Störaussendungen und Störfestigkeit von Signal-  
und Telekommunikationseinrichtungen

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-10-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

	Page
<b>European foreword .....</b>	<b>3</b>
<b>Introduction.....</b>	<b>4</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms, definitions and abbreviations .....</b>	<b>6</b>
<b>3.1 Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>3.2 Abbreviations .....</b>	<b>7</b>
<b>4 Description of location .....</b>	<b>7</b>
<b>5 Emission limits for apparatus.....</b>	<b>7</b>
<b>6 Immunity.....</b>	<b>9</b>
<b>6.1 Performance criteria .....</b>	<b>9</b>
<b>6.2 Immunity requirements.....</b>	<b>9</b>
<b>Annex ZZ (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered .....</b>	<b>16</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>17</b>

## European foreword

This document (EN 50121-4:2016) has been prepared by CLC/TC 9X: "Electrical and electronic applications for railways".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-07-24
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2019-10-24

This document supersedes EN 50121-4:2015.

EN 50121-4:2016 includes the following significant technical changes with respect to EN 50121-4:2006:

- clarification of scope (Clause 1);
- set dated normative references (Clause 2);
- new definition (Clause 3);
- emission requirement extended in the frequency range 1 GHz to 6 GHz following EN 61000-6-4;
- immunity requirement extended in the frequency range 5,1 GHz to 6 GHz;

EN 50121-4:2016 includes the following significant technical changes with respect to EN 50121-4:2015

- revision of Annex ZZ.

This European Standard is to be read in conjunction with EN 50121-1.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This standard forms Part 4 of the European Standard series EN 50121, published under the general title "Railway applications - Electromagnetic compatibility". The series consists of:

- Part 1: *General*;
- Part 2: *Emission of the whole railway system to the outside world*;
- Part 3-1: *Rolling stock – Train and complete vehicle*;
- Part 3-2: *Rolling stock – Apparatus*;
- Part 4: *Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus*;
- Part 5: *Emission and immunity of fixed power supply installations and apparatus*.

## **Introduction**

This European Standard has been prepared in the form of a Product Standard.

It defines the immunity and emission test requirements for apparatus defined in the scope in relation to the electromagnetic disturbances likely to be experienced in the railway. In particular, the test requirements represent the essential electromagnetic immunity requirements and have been selected to ensure an adequate level of immunity for apparatus installed on the railway locations.

Test requirements are specified for each port considered.

Safety considerations are not covered by this standard.

In specific situations, where the level of disturbances may exceed the levels considered in this standard, e.g. at a special location or where a hand-held transmitter is used in very close proximity to an apparatus, special mitigation measures may have to be employed.

## 1 Scope

This European Standard applies to signalling and telecommunication apparatus that is installed inside the railway environment. Signalling and telecommunication apparatus mounted in vehicles is covered by EN 50121-3-2:2016, signalling and telecommunication apparatus installed inside the substation and connected to substation equipment is covered by EN 50121-5:2016.

This European Standard specifies limits for emission and immunity and provides performance criteria for signalling and telecommunications (S&T) apparatus (including power supply systems belonging to S&T) which may interfere with other apparatus inside the railway environment, or increase the total emissions for the railway environment and so risk causing Electro-Magnetic Interference (EMI) to apparatus outside the railway system.

The requirements specified in this standard apply for:

- vital equipment such as interlocking or command and control;
- apparatus inside the 3 m zone;
- ports of apparatus inside the 10 m zone with connection inside the 3 m zone;
- ports of apparatus inside the 10 m zone with cable length > 30 m.

Other apparatus not covered by at least one of these given cases should be in compliance with EN 61000-6-2.

If a port is intended to transmit or receive for the purpose of radio communication (intentional radiators, e.g. transponder systems), then the radiated emission requirement in this standard are not intended to be applicable to the intentional transmission from a radio-transmitter as defined by the ITU.

Immunity limits do not apply in the exclusion bands as defined in the corresponding EMC related standard for radio equipment.

The standard does not specify basic personal safety requirements for apparatus such as protection against electric shock, unsafe operation, insulation co-ordination and related dielectric tests. The requirements were developed for and are applicable to this set of apparatus when operating under normal conditions. Fault conditions of the apparatus have not been taken into account.

The frequency range considered is from DC to 400 GHz. No measurements need to be performed at frequencies where no requirement is specified.

For products in the scope of EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-3-11 or EN 61000-3-12 the requirements of those standards also apply.

These specific provisions are to be used in conjunction with the general provisions in EN 50121-1:2016.

The immunity and emission levels do not of themselves guarantee that the integration of apparatus will necessarily be satisfactory. The standard cannot cover all the possible configurations of the apparatus, but the test levels are sufficient to achieve satisfactory EMC in the majority of cases.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50121-1:2017, *Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 1: General*

EN 55016-2-1:2014, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity — Conducted disturbance measurements (CISPR 16-2-1:2014)*

EN 61000-4-2:2009, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-2: Testing and measurement techniques — Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2:2008)*

EN 61000-4-3:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-3: Testing and measurement techniques — Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3:2006)*

EN 61000-4-4:2012, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-4: Testing and measurement techniques — Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4:2012)*

EN 61000-4-5:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-5: Testing and measurement techniques — Surge immunity test (IEC 61000-4-5:2014)*

EN 61000-4-6:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-6: Testing and measurement techniques — Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6:2013)*

EN 61000-4-8:2010, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-8: Testing and measurement techniques — Power frequency magnetic field immunity test (IEC 61000-4-8:2009)*

EN 61000-6-2:2005, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-2: Generic standards — Immunity for industrial environments (IEC 61000-6-2:2005)*

EN 61000-6-4:2007<sup>1</sup>, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-4: Generic standards — Emission standard for industrial environments (IEC 61000-6-4:2006)*

---

<sup>1</sup> As impacted by EN 61000-6-4:2007/A1:2011